

ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ

Για την Πόλη, τον πολίτη, τον πολιτισμό

Μηνιαία Πολιτική Εφημερίδα * Εκδότης - Διευθυντής: Μιχάλης Βασιλειάδης

ΕΤΟΣ 4ο - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 38 - ΜΑΪΟΣ 1994 - Διευθ.: Ακροπόλεως 61 Καλλιθέα 176.75 Τηλ. 95.83.225 Fax: 95.10.787
Γραφείο Επικοινωνίας (Κατόπιν προσυνεννοήσεως): Εμμανουήλ Μπενάκη & Βαλτετσίου 52 - Πλατεία Εξαρχείων 106.81 Αθήνα Τηλ. 36.47.297

ΣΚΕΨΕΙΣ

γύρω από τη συστηματική

κατά του Οικουμενικού Πατριαρχείου
αρθρογραφία του τουρκικού τύπου

υπό Χαριλάου Ζαχαριάδου - νομικού
τ. Νομικού Συμβούλου του Οικ. Πατριαρχείου

ρακολουθούμε την
οχηστρωμένην" αρθρο-
γία των Τουρκικών εφη-
δων γύρω από το "προ-
ές" γι' αυτές θέμα, του
μμενικού Πατριαρχείου,
το οποίο "συντηρείται"
τιμα από τις εκάστοτε
κικές κυβερνήσεις για
αφιονίζουν" την ευάλω-
τουρκική κοινή γνώμη.

Με το άρθρο μας αυτό,
δεν σκοπεύουμε να προβού-
με σε ενδελεχείς επιστημο-
νικές και νομικές αναλύσεις
και επισημάνσεις γύρω από
το θέμα του καθεστώτος
του Οικουμενικού Πατριαρ-
χείου, ούτε δε να επιχειρή-
σουμε να δώσουμε απάντη-
ση στις χαλκευμένες και
κακόβουλες αρθρογραφίες

των Τούρκων δημοσιογρά-
φων γύρω από το θέμα αυτό,
όπως παρουσιάζεται στον
Τουρκικό τύπο και συγκεκρι-
μένα από τον δημοσιογράφο
Ταχά Ακγιάλ στα φύλλα της
εφημερίδας ΜΙΛΛΙΕΤ της
27, 28 και 30ής Απριλίου ε.
έτους και τούτο διότι είμεθα
ακράδαντα πεπεισμένοι ότι
κάθε προσπάθειά μας να
εισακουστούμε και να
γίνουμε πιστευτοί από τους
αρθρογράφους αυτούς απο-
τελεί ματαιοπονία.

Δυστυχώς οι Τούρκοι
δημοσιογράφοι όπως και
κάθε Τούρκος είναι τόσο
παθιασμένοι κατά του
Πατριαρχείου και κατά της
Ρωμιοσύνης γενικώτερα,
της φιλήσυχης αυτής οντό-
τητας που εξανδραποδίστη-
κε κυριολεκτικά από τα
πατρώα εδάφη της λόγω
των πιεστικών κατ' αυτής
μέτρων της επισημού
τουρκικής Πολιτείας και
λαού, που δεν θέλουν να
ακούσουν και να συζητή-
σουν αντίθετη με τις από-
ψεις τους οποιαδήποτε
λογική θέση και πρόταση.

Και αντί οι "παιδευμένοι"
τούρκοι, μεταξύ των οποίων
θεωρούν ότι συγκαταλέγο-
νται και οι Τούρκοι δημοσιο-
γράφοι, να εντρέπονται για
τη σημερινή "κατάντια" που
παρουσιάζει η πάλαι ποτέ
κοσμοπολίτικη Πόλη, η
Πόλις των Πόλεων, η Κων-
σταντινούπολις και να απο-
δυθούν στην αναζήτηση και
θεραπείαν των αιτίων της
κατάντιας αυτής, συστρα-
τεύονται απαξιάπαντες κατά
του Πανιέρου Θρησκευτικού
Θεσμού του Οικουμενικού
Πατριαρχείου, κατηγορού-
ντες Αυτό όλως ασυστόλως
και αβασανίστως.

Το επαναλαμβάνουμε και
το τονίζουμε με έμφαση
προς όλες τις κατευθύνσεις
και ιδιαίτερα προς τους
Τούρκους δημοσιογράφους,
οι οποίοι θεωρούνται "καθο-
δηγητές" της κοινής γνώμης
της χώρας τους, ότι είτε το
δέχονται οι Τούρκοι είτε όχι,
αδιάφορον για τον ανά την
Οικουμένην Ορθόδοξον Χρι-
στιανικόν κόσμον, το εν
Κωνσταντινουπόλει Πατριαρ-
χείο τυγχάνει Οικουμενικό
Ab Antiquo.

Η Οικουμενικότητα του
Πατριαρχείου εδράζεται
στους Ιερούς κανόνες όπως

ΛΑΚΩΝΙΚΑ...

Δεν μπορεί παρά ενορχηστρωμένος και υποβολιμαίος να είναι ο καταγι-
σμός δημοσιευμάτων που εμφανίστηκαν ξαφνικά στον τουρκικό Τύπο, γραπτό
και ηλεκτρονικό, εναντίον του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου. Θετικά ή
αρνητικά, τα περί ημών δημοσιεύματα της γείτονος, πιστεύουμε πως πρέπει να
γίνονται γνωστά στους αναγνώστες μας, γι αυτό και συχνά τα αναδημοσιεύ-
ουμε. Στην περίπτωση όμως αυτή, δεν θα ήταν αρκετή μια απλή γνωστοποίηση.
Μια αποστομοτική απάντηση, που θα έβαζε τα πράγματα στη θέση τους, ήταν
απαραίτητη. Παρ' όλον ότι το θέμα ήταν καυτό και "αθανταδόρικο" για τον
δημοσιογράφο-οχολιαστή και αρθρογράφο, εμείς προτιμήσαμε να θέσουμε τα
δημοσιεύματα - τα πλέον σημαντικά τουλάχιστον - υπόψη ειδικού, επιστήμο-
νος και όχι δημοσιογράφου. Ετσι ο αναγνώστης της "Ε" μπορεί να διαβάσει
στην διπλανή στήλη, το περισπούδαστο άρθρο του νομικού κ. Χαριλάου Ζαχα-
ριάδη, το οποίο γραμμένο αμέσως πριν τις τελευταίες βομβιστικές ενέργειες,
αποκτά ιδιαίτερη σημασία μετά από αυτές.

Την ομιλία της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχου ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινο-
βουλίου είχαμε υπόψη να δημοσιεύσουμε στο παρόν τεύχος. Αλλάσαμε όμως γνώμη όταν δια-
βάσαμε την προσφώνησή Του στους νέους της Πόλης, που όπως συχνά κάνει, κάλεσε κοντά
του με την ευκαιρία του Πάσχα τούτη τη φορά.

Δύο ήταν οι λόγοι που μας έσπρωξαν σ' αυτήν την απόφαση: α) η ομιλία στο Ευρωπαϊκό Κοινο-
βούλιο έγινε ήδη ευρύτερα γνωστή, β) Η προσφώνησή του στους νέους της Πόλης ενδιαφέρει
άμεσα όλους εμάς τους Κωνσταντινουπολίτες, αλλά δικαιώνει και τους σκοπούς και στόχους
της εφημερίδας μας.

Ας την διαβάσουν λοιπόν όλοι οι συμπολίτες μας πολύ προσεκτικά στην 7η σελίδα του ανά
χειράς τεύχους και κυρίως εκείνοι, που έχοντας την ιδιότητα του διοικητικού μέλους κάποιου
από τα πολλά σωματεία μας, θρίσκονται σε υπεύθυνη θέση και ο λόγος τους προσέχεται ιδιαί-
τερα, τουλάχιστον από τρίτους που δεν γνωρίζουν επαρκώς πρόσωπα και πράγματα σχετικά με
τον Ελληνισμό της Πόλης.

Στο πρόσφατό μας ταξίδι στην Πόλη (18-26 Μαΐου) με λύπη διαπιστώσαμε, την επι-
στροφή των ειδικών προπαγάνδας της Αγκυρας σε ευτελή "τερτίμπα" για να αποπροσα-
νατολίσουν την κοινή γνώμη και να την στρέψουν εναντίον της Ελλάδας. Ετσι με θλίψη
παρακολουθήσαμε το ανθρώπινο ράκος που παρουσίασαν στην οθόνη των τηλεοράσεων
τους και το ονόμασαν τρομοκράτη. Ο "τρομοκράτης" αυτός, κατά τους εμβριθείς τηλεπα-
ρουσιαστές και τηλεσχολιαστές, έχει ...εκπαιδευτεί στην Ελλάδα και εστάλη για να πλη-
ξει τον τουρισμό της Τουρκίας.

Εάν η θλιβερή αυτή εικόνα έκανε το γύρο του κόσμου, είναι νομίζουμε αρκετή για να
πληξει όχι μόνο τον τουρισμό αλλά και την όποια αξιοπρέπεια και αξιοπιστία της γείτο-
νος. Ποιός αλήθεια άνθρωπος που σέβεται τον εαυτό του θα πάει να κάνει διακοπές σε
μια χώρα, που καταντά τους ανθρώπους στα χάλια του δύσμοιρου εκείνου "τρομοκράτη"
που φαινόταν από μακριά πως όχι μόνο είχε υποστεί τα πάνδεινα ως βασανιστήρια, αλλά
είχε ποτιστεί και με αρκετές ναρκωτικές ή άλλες χημικές ουσίες, ώστε να γίνει άβουλο
φερέφωνο στα χέρια των χειριστών του.

Στην ειδική σελίδα της βιβλιοκρισίας οι ανα-
γνώστες της «Ε» θα βρουν τα σχόλια για το βιβλίο
του ευρωβουλευτή του Συνασπισμού κ. Αλέκου
Αλαβάνου για το βιβλίο του "Ελλήνες της Κων-
σταντινούπολης - Ανθρώποι χωρίς κληρονομικά
δικαιώματα" που αποτελεί την μοναδική ίσως
μελέτη που έγινε από Έλληνα πολιτικό για την
Πόλη, με δική του πρωτοβουλία και μοναδικό
κίνητρο το ενδιαφέρον του για τον εκεί Ελληνι-
σμό. Η παραπάνω ενέργεια δεν είναι η πρώτη που
καταδεικνύει πως οι βουλευτές του χώρου αυτού
ξέρουν να σκέφτονται και να ενεργούν με πρωτο-
πιστία, αλλά και αγάπη και σεβασμό προς την
Ορθοδοξία. Αρκεί να θυμηθούμε την έκθεση εικό-
νων και άλλων ειδών τέχνης από το Άγιον Όρος
που με πρωτοβουλία του ίδιου βουλευτή πραγμα-
τοποιήθηκε το Σεπτέμβριο του 1991 στην έδρα του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ο κ. Αλαβάνος δεν
είχε παραλείψει τότε να πει και τα εξής: "Τα
τελευταία γεγονότα του Πατριαρχείου, έδειξαν την
ανάγκη διεθνοποίησης και προβολής του ρόλου
της Ορθοδοξίας, ιδιαίτερα στη σημερινή εποχή, σε
όφελος της παγκόσμιας ειρήνης και συνεργασίας".

Νομίζω είναι καθήκον μας, εμάς των Κωνστα-
ντινουπολιτών, να βοηθήσουμε να ανακευθεί η
θητεία του κ. Αλαβάνου στην Ευρωβουλή. Είναι
πραγματικός και ειλικρινής φίλος μας.

Πολλά και σημαντικά τα γεγονότα και οι εφέτοι του Μαΐου και λιγοστός ο χώρος
μας. Ετσι αναγκαστήκαμε δυστυχώς, να αφήσουμε για το επόμενο μας τεύχος κάποια
σημαντικά κοινωνικά και άλλα γεγονότα που έλαβαν χώρα εδώ ή στην Πόλη μας και θα
έπρεπε όπωςδήποτε να βρουν θέση στις στήλες μας. Τις Γενικές Συνελεύσεις π.χ.
που πραγματοποιήθηκαν ή άλλες δραστηριότητες των σωματείων μας, κοινωνικές ειδή-
σεις κ.α. θα τα βρείτε στο φύλλο του Ιουνίου που θα πάρετε σύντομα. Όσο για την
"Κουβεντούλα" σας, που μας ρωτάτε επανειλημμένα, θα την απολαύσετε σύντομα, μια
και ο Στέφανος προχώρησε ήδη αρκετά το βιβλίο που γράφει για την "ΕΛΛΙΣ".

ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ

ΦΩΝΑΖΕΙ Ο ΚΛΕΦΤΗΣ...

«Φωνάζει ο κλέφτης για να φοβηθεί ο νοικοκύρης»
έτσι η γνωστή λαϊκή ρήση και φαίνεται πως οι εξ' Ανατο-
λών γείτονές μας το γνωρίζουν καλά αυτό.

Προσπαθούν, οι εν τω ΝΑΤΟ σύμμαχοί μας Τούρκοι, να
παρουσιάσουν την Ελλάδα ως κράτος-τρομοκράτη με
μεγαλίστη και κατασκευασμένα στοιχεία, ενώ, ως φαίνεται,
συμβαίνει το εντελώς αντίθετο.

Είναι γνωστό ότι η Ελληνική Αστυνομία, αλλά και τα
ελεγκτικά (κυρίως αυτό του Εθρού), με τις συλλήψεις που
έκαναν οι πρώτοι και το λαθραίο εμπόρευμα που ανακά-
ψαν και κατάσχεσαν οι δεύτεροι, έδωσαν ένα γερό χτύ-
πημα στο δίκτυο που διακινεί τα ναρκωτικά. Ηρθαν όμως
οι τελευταίες αποδράσεις Τούρκων μεγαλεμπόρων ναρ-
κωτικών, οι οποίες μόνο τυχαίες δεν ήταν, να ελαχιστο-
ποιήσουν την ζημία και να αιμοδοτήσουν και πάλι το
παραπάνω δίκτυο που παραδόξως -στην κορυφή τουλάχισ-
τον- μόνο από Τούρκους αποτελείται.

Βασισμένες -οι αποδράσεις- εμφανώς, σε οργανωμένο
σχέδιο που καταπλήσσει με την τελειότητα και αποτελε-
σματικότητα του, δηλούν υπαρκτή επαγγελματική δακτύ-
λου. Εάν τώρα, λάβουμε σοβαρά υπόψη το παρακάτω
περιστατικό, οι λογικοί συνειρμοί μας οδηγούν μόνον
τους:

Ορχάν Ενγκίν (Orhan Engin) ονομάζεται ο μεγαλέμπο-
ρος του θανάτου, ο οποίος διέφυγε -αποχώρησε θα ήταν
ο καταλληλότερος όρος- μέσα από το κτίριο της Αστυνο-
μικής Διεύθυνσης, στην καρδιά της Αθήνας. Όταν συνε-
λήφθη και πάλι, στα μικρόφωνα των διαφόρων δημοσιο-
γράφων των καναλιών μας, μίλησε άπταιστα ελληνικά.
Αυτό μας οδηγεί στη σκέψη ότι τούτος, ή εκπαιδευτήκε
κατάγεται από τη Δυτική Θράκη. Από τη Δυτική Θράκη
ήρθε Οκτάι Ενγκίν, ο οποίος ήταν ο προδοκώμενος που
χρησιμοποίησαν οι τουρκικές μυστικές υπηρεσίες τον
Σεπτέμβριο του 1955 για να δώσουν δόμο στο σπίτι που
γεννήθηκε ο Κεμάλ στη Θεσσαλονίκη και να πραγματοποιή-
σουν έτσι το πογκρόμ εναντίον των Ρωμιών της
Πόλης. Τα γεγονότα δηλαδή, που είναι ευρύτερα γνωστά
με τον όρο "Σεπτεμβριανά".

Ο Οκτάι Ενγκίν, ενώ καταδικάστηκε για την ενέργειά
του αυτή, κατόρθωσε να διαφύγει στην Τουρκία και σήμε-
ρα είναι νομάρχης Νεαπόλεως (Nevsehir) ενώ πέρασε
από τα ανώτατα κλιμάκια της Μ.Ι.Τ. (Τουρκικής Κ.Υ.Π.),
της οποίας και συνεχίζει να αποτελεί ένα από τα πρώτα
δύο-τρία στελέχη.

Ο Οκτάι Ενγκίν - Ορχάν Ενγκίν: ίδιο επίθετο ίδιος τόπος
καταγωγής. Παρέμειναν τον τελευταίο καρό και οι δύο
εμπόροι ναρκωτικών στην Ελλάδα και εγκέφαλος της
επείρας που τα διακινεί. Είναι άσχετος ο πρώτος και
άσχετη η υπηρεσία του που πρέπει να ελέγχεται από την
τουρκική κυβέρνηση και να εκτελεί εντολές της;

M.B.

Μια Συνάντηση Ελπιδοφόρα

Είναι γεγονός ότι γύρω μας στα Βαλκάνια τα πράγματα δεν είναι καθόλου ευχάριστα. Εθνικισμοί, ρατσισμοί, θρησκευτικοί φανατισμοί, ιμπεριαλισμοί υποδαυλίζονται από μεγάλες δυνάμεις για να εγκατασταθεί μια "νέα τάξη" όχι έτσι όπως συμφέρει στους πολυπολικούς λαούς που βρίσκονται γύρω μας, αλλά σύμφωνα με την απύθμενη βουλιμία και πλεονεξία των Μεγάλων.

Μέσα σ' αυτόν τον κυκλώνα καταστάσεων και αγώνων αλληλοεξόντωσης, που χαρακτηρίζει το τοπίο γύρω μας, μεγάλες είναι και ο κίνδυνος που εμφωλεύει για μας. Ζούμε μια εποχή που οφείλουμε όλοι να είμαστε άκρως προσεκτικοί μεθοδεύοντας την στρατιωτική, πολιτική και οικονομική μας θωράκιση. Οφείλουμε να είμαστε στρατευμένοι στην κυριολεξία για αυτόν τον σκοπό.

Παρ' όλον όμως ότι η ατμόσφαιρα είναι πολύ θολή, είναι πολύ θετικό και τιμητικό για την Ελλάδα το γεγονός ότι μέσα απ' αυτήν την αναταραχή αναδεικνύεται και πάλι ελληνικό και ελληνόφωνο το φως της ελπίδας. Το φως της ελπίδας που μπορεί να καταγάγει τα πνεύματα και να φέρει την ειρήνη και την γόνιμη συνεργασία για το καλό όλων.

Από την βορεινή Θεσσαλονίκη το μήνυμά! Κι όμως ενώ το γεγονός έπρεπε να προβληθεί ιδιαίτερα να συζητηθεί σ' ένα ευρύ φάσμα κύκλων, δεν του δόθηκε ιδιαίτερη σημασία.

Η "Ε" ευαίσθητη σε τέτοιες δραστηριότητες που αποβλέπουν στην προσέγγιση και συνεργασία των λαών, ακόμη κι αυτόν που αλληλοεξοντώνονται ταμπούρμενοι ο καθένας σ' ένα χαράκιμα, αισθάνεται την ανάγκη να προβάλλει το γεγονός για να καταποτισθούν οι αναγνώστες της. Πρόκειται για την "Πρώτη Συνάντηση Διανομένων των Βαλκανίων και της Κεντροανατολικής Ευρώπης" που οργάνωσε στο κέντρο Πολιτισμού της Νομαρχίας της Θεσσαλονίκης η Επιτροπή "Για την άλλη Ευρώπη".

Στο συνέδριο που η έναρξή του έγινε το Σάββατο 7 Μαΐου, πήραν μέρος 80 ακαδημαϊκοί, δημοσιογράφοι, καλλιτέχνες και συγγραφείς που εκπροσωπούσαν 10 χώρες της Βαλκανικής και της Ανατολικής και Δυτικής Ευρώπης.

Δυστυχώς οι ελληνικές επίσημες και πολιτικές αρχές σνόμπαραν την εκδήλωση. Το μόνο που έγινε ήταν ένας χαιρετισμός που απέστειλε ο υφυπουργός Εξωτερικών κ. Γ. Παπανδρέου και η ομιλία του προέδρου του ΣΥΝ κ. Ν. Κωνσταντόπουλου.

Μεταξύ των εισηγήσεων των διανοομένων ορισμένες άφησαν ιδιαίτερα καλές εντυπώσεις. Επειδή δεν είναι δυνατόν βέβαια να τις παρουσιάσουμε όλες, προκειμένου ν' αποκτήσουν οι αναγνώστες μας μια γενική εντύπωση, θα περιλάβουμε σ' αυτό το κείμενό μας, ορισμένα αποσπάσματα.

Εται ο Έλληνας καθηγητής της Ιστορίας κ. Αντ. Λιάπας στην εισήγησή του με τον τίτλο "Εθνικισμός και Διανόηση" είπε: "Η δυσμενής σύγκριση με ό,τι θεωρείται ευρωπαϊκή ταυτότητα παράγει την ψυχολογική υπερανάπτυξη της σε κλειστά εθνικισμούς και στην αναβίωση σχημάτων σκέψης του παρελθόντος".

Ο καθηγητής κ. Αντ. Μανιτάκης υπογράμμισε ότι: "Το δημοκρατικό σύστημα διακυβέρνησης στην Δυτική Ευρώπη διερχεται μια πρωτοφανή κρίση εκπροσώπησης και αξιοπιστίας... να σκεφτόμαστε τη δημοκρατία όχι μόνον ως σύστημα αλλά και ως ανοιχτή διαδικασία που αποδέχεται και οργανώνει τη σύγκρουση και τη διαφορά".

Ο Γερμανός Ούλριχ Μπρίφες μπροστά στον κίνδυνο ρατσιστικών και εθνικιστικών εξάρσεων που παρατηρούνται στην Γερμανία δήλωσε: "Ελάβα την απόφαση να ψηφίσω, παρά τις διαφωνίες μου, το Μάαστριχτ μπροστά στον κίνδυνο μιας μόνιμης ηγετικής Γερμανίας στην Ευρώπη, μιας Γερμανίας όπου ήδη παρατηρείται μια διαδικασία επανεθνικοποίησης και ένα ογκούμενο κύμα αντισημιτισμού που διαπερνά διατάξι-

κά και διακομματικά το κοινωνικό και πολιτικό σώμα".

Ο Τούρκος διανοούμενος Μπασκίν Οράν υποστήριξε "την ανάγκη να θεθεί ως άνωχμα στους παροξυσμούς των εθνικισμών το πάντρεμα των θρησκειών και εθνικισμού" και συμφώνησε με την άποψη του παρόντος στο συνέδριο κ. Μάνου Τριγιάδη για την ανάγκη πρόωξης ενός "Βαλκανικού οράματος" που θα εμπνέεται από τον Ρήγα Φεραίο και Γρηγόρη Λαμπράκη και κατέληξε λέγοντας "...προσπαθώ να είμαι ένας ελεύθερος άνθρωπος και πολίτης του κόσμου".

Εχουμε πλήρη επίγνωση ότι με μερικές αποσπασματικές φράσεις που παρουσιάζουμε δεν είναι δυνατόν να εξασφαλισθεί η πληρότητα μιας ενημέρωσης. Είναι όμως δυνατόν ν' αντιληφθεί ο αναγνώστης το κυρίαρχο πνεύμα των εισηγήσεων, ανεξάρτητα από τις επί μέρους ταυτίσεις απόψεων ή τις διαφωνίες. Και το κυρίαρχο πνεύμα, αναμφισβήτητο, είναι θετικό. Βρίσκεται προς την σωστή κατεύθυνση και ταυτίζεται απόλυτα με τις ελληνικές θέσεις της αρμονικής συνύπαρξης όλων των λαών της Βαλκανικής. Είναι ένα πνεύμα που αν επεκταθεί, θα οδηγήσει στην λύση των εγγενών σμερινών προβλημάτων.

Η εκδήλωση της Θεσσαλονίκης στο σύνολό της είναι μια ελπιδοφόρα και αισιόδοξη κίνηση που μας τιμά ιδιαίτερα σαν Έλληνες.

Μέσα στα τόσα αρνητικά που συμβαίνουν σ' αυτόν τον τόπο, συμπεριφορές θαυμάσιες σαν κι αυτήν αποδειχίνουν ότι δεν έχει χαθεί το παν.

Η ελπίδα υπάρχει!

Φοβερή Ακρίβεια στην Πόλη

Από τον καθημερινό Τύπο έχουν πληροφορηθεί οι αναγνώστες μας την μεγάλη άνοδο της τιμής του Δολλαρίου στην Πόλη. Είχε φθάσει στις 44.000 Λ.Τ. για να ισορροπήσει στις μέρες μας γύρω στις 35.000 Λ.Τ. Παράλληλα με την υποχρεωτική άνοδο των επιτοκίων των Τραπεζών - κυμαίνονται μεταξύ 110%-140% - την πτώχευση τριών Τραπεζών και η σύγχρονη τερσότητα αύξηση των τιμών των καταναλωτικών αγαθών, ιδίως αυτών της πρώτης ανάγκης έχουν δημιουργήσει ένα τεράστιο κύμα δυσφορίας μεταξύ του λαού. Να σημειώσουμε ότι καμία αύξηση των μισθών δεν έχει γίνει.

Μαζί με όλους βέβαια υφίστανται αυτές τις ταλαιπωρίες που προκύπτουν από την μεγάλη ακρίβεια και οι δικοί μας. Ιδίως οι λιγότερο ή περισσότερο άποροι. Δεν θα πρέπει η Ελληνική Κυβέρνηση που κατορθώνει να δώσει δισεκατομύρια για προεκλογικές σπατάλες - πρόσφατα ψηφίσθηκε πρόσθετο κονδύλιο για τις δαπάνες των κομμάτων στις Ευρωεκλογές - να φροντίσει και γι αυτούς τους ταλαιπωρούμενους ακριτές μας εκεί.

Ενδεικτικά στοιχεία της μεγάλης ακρίβειας περιλαμβάνονται στον παρακάτω πίνακα που δημοσιεύουμε για την ενημέρωση των αναγνωστών μας. Τον πίνακα τον πήραμε από τουρκική εφημερίδα και περιλαμβάνει τις μεγάλες αυξήσεις στις τιμές χονδρικής πώλησης. Σκεφθείτε τι γίνεται στις τιμές λιανικής.

ΤΙΜΕΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΗΣ Τ. Αίρες/χγρ.				
Είδος	Νοέμ.91	Μάιος 93	Μάιος 94	
Ψωμί	2.778	3.246	14.000	
Υγραέριο	28.500	37.500	125.000	
Ζάχαρη	4.025	5.132	14.700	
Φέτα Τυρί	20.071	26.732	63.000	
Ελιές	18.160	21.393	67.000	
Ελαιόλαδο	17.540	19.654	67.000	
Φυτ. βούτυρο	7.170	8.291	49.000	
Πρόβ. κρέας	27.250	36.688	80.000	
Γάλα	4.792	5.465	10.500	
Τσάι	25.300	29.600	71.400	
Φασόλια	5.806	6.523	28.000	
Πατάτες	1.002	1.985	4.200	

ΓΝΩΜΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟ ΠΕΚΤΣΗ

Σχετικά με το βραβείο Πεκτσι, ο συγγραφέας Κ. Ασημακόπουλος που πρόσφατα επισκέφθηκε την Πόλη, γράφει στη Νέα Εστία τα εξής:

"Να σε κάψω Γιάννη, να σε αλείψω λάδι..."

Αυτή η σαφή παροιμία του λαού μας βρίσκεται ανταπόκριση σε όσα συμβαίνουν τώρα στη γειτονική Τουρκία με την παραφορη έξαρση του ισλαμικού φανατισμού. Και το ρήμα κ α ί ω χρησιμοποιείται στην περίπτωση κυριολεκτικά. Γιατί αφού πέρσι, στις 2 Ιουλίου, μέσα σ' ένα ξενοδοχείο της Σεβάστειας, όπου έμειναν όσοι συμμετείχαν σ' ένα φιλολογικό συνέδριο, φανατισμένοι ισλαμιστές έκαψαν εικοσίδιο φιλελεύθερους Τούρκους συγγραφείς, τώρα ο Σύνδεσμος Τούρκων Λογοτεχνών εκκυκλοφόρησε μια επιλογή ποιημάτων των τριών πιο γνωστών από τα θύματα για να διατεθούν τα έσοδα (!...) στις οικογένειές τους. Τι ευαισθησία!... Είναι να γελάς. Μα αν οι Τούρκοι συγγραφείς ενδιαφέρονταν ουσιαστικά για την έννοια "άνθρωπος" σε ό, τι την συνιστά την υψηλότερη στάθμη της, θα έπρεπε να έχουν συστρατευθεί όλοι πολύ ενωρίτερα για έναν αγώνα διαφώτισης του λαού τους, ώστε να μην παραδίδεται κατά μεγάλες μάζες στο σκοταδισμό και στη βάρβαρη εξαλλοσύνη της αναρχικής θρησκοληψίας. Αυτό θα έπρεπε να είναι το κύριο καθήκον τους ως ταγών του πνεύματος μέσα σ' έναν κόσμο υποπτακτικό, έναν κόσμο κοπάδι που παραπλανάται τόσο εύκολα από τις υποσχέσεις της πολιτικής.

Και βέβαια η εσωτερική αυτή κατάσταση της Τουρκίας, κι ακόμα και η παντελής απαγόρευση ελευθερίας και δικαιωμάτων στους Κούρδους θα μπορούσε να μας κρατάει αδιάφορους και με το στόμα κλειστό -μολονότι τούτο θα ήταν λιποταξία από το ηθικό χρέος μας. Όμως οι ακρότητες του τουρκικού ισλαμικού φανατισμού πλήττον και το δικό μας κεφάλαιο του Ελληνισμού. Το Οικουμενικό Πατριαρχείο μας απειλείται κι από στόμα επίσημο, η Μεγάλη του Γένους Σχολή υφίσταται αποπειρές εμπρησμού και η ιστορική μνήμη της Αγίας Σοφίας κινδυνεύει από την κλιμακούμενη πρόθεση να μετατραπεί ο περίλαμπρος ναός της Χριστιανικής Ορθοδοξίας σε τζαμί. Κι για όλα τούτα οι Τούρκοι συγγραφείς ως οργανωμένο σύνολο δεν πράττουν τίποτα έγκαιρα για να τ' αποτρέψουν. Όχι μόνο για μας τους γείτονες Έλληνες, αλλά και για να διαφυλάξουν την πατρίδα τους από διασυρμούς απολιτιστών πολιτικών γεγονότων, κι ακόμα και την υπόληψη των ιδίων ως αγωνιστών για όσα η ανωτερότητα του Πνεύματος τους ορίζει.

Ενα λόγο δεν ακούμε από αυτούς για όσα μας αφορούν, μια "τράκα τρούκα" ειρηνικής μάχης, έτσι, για την τιμή των όπλων τους... Τίποτα...

Αλλά το ένα θέμα φέρνει το άλλο. Κι αφού έτσι φέρονται οι Τούρκοι διανοούμενοι στο σύνολό τους προς τον Ελληνισμό και τη Χριστιανική Ορθοδοξία, εμείς "μοιραίοι, αβουλοί..." - κατά το στίχο του Βάρναλη - και μαζί αφελείς και αναξιοπρεπείς πιστεύουμε, εξακολουθούμε να πιστεύουμε στο μύθο της ειρηνικής συμβολής των βραβίων Πεκτσι.

Ξέρω πως θα κατηγορηθώ από ορισμένους -που έχουν ιδιαίτερους λόγους συσχέτισης με αυτά - πως καταφέρομαι κατά μιας ειρηνικής πολιτιστικής εκδήλωσης που επιδιώκει να θερμάνει τις επαφές των δύο λαών. Μα σπεύδω να τονίσω πως ακόμα και πρόσφατα από αυτές τις στήλες έχω εκφράσει την ανάγκη των πνευματικών και καλλιτεχνικών συναλλαγών ανάμεσα στην Ελλάδα και την Τουρκία, πως είναι καλό να παρασταίνονται θεατρικά μέσα έργα και να γίνονται συναυλίες μας εκεί, να εκδίδονται τουρκικά λογοτεχνικά βιβλία και να ενοικιάζονται κασέτες ταινιών με τους πρωταγωνιστές της Αγκυρας και της Πόλης στα μαγαζιά μας κι άλλα ακόμα. Τα έχω υπογραμμίσει όλα τούτα γιατί οι δρόμοι της τέχνης και του πνεύματος είναι οι καλύτεροι για να γνωρίζονται οι λαοί, και γιατί όσο γνωρίζονται κατανοούνται, κι όσο κατανοούνται, συμπάσχουνται.

Όμως η απονομή των βραβίων Πεκτσι δεν έχει

κανένα νόημα στην διαφύλαξη της ενοποίησης -ποιάς ειρήνης- ή επιτροπή που τ' αποδίδει δεν εκφράζεται εναντίον θαρράλεια, δεν παρκαμιά θέση για όσα απειλούν από Τούρκους απολιτιστές αντιελληνικά εκτόξευσε και επώνυμοι της απίστευτης εναντίον εναντίον της καλής νίας, της ειρήνης και γενικού πολιτισμού, απονέμονται τα βραβία, όταν από άλλους παράλληλων άλλων ενώ της επιτροπής γίνονται κούφια, σιωπάζουν. Για να ξεγελάσουμε Τούρκους, να κωλύσουμε στη χώρα να συμβαλλουν στην βολή τους ως κράτους των προόδων και τιστικών εκδηλώσεων; Γιατί να χουμε και να παύσει και να αναστείλει κανόνες; Στο κάτω βραβείο Πεκτσι είναι χωρίς υπόληψη και στην ίδια την Τουρκία κρινουμε από τ' έρι τριμηνία πολυέκδοσης του Τουρκικού Π.Ε.Ν. που κυκλοφορεί όλο τον κόσμο (Τι μας υποχρεώνει να βρούμε και να ποσοποιήσουμε για να τ' κάνουμε οι Τούρκοι για τους...;) τα βραβία ούτε στα τελευταία Τουρκίας δεν αναφέρονται. Μα και πέρα από αυτά πληθωρικά που σπνται κάθε χρόνο να δηληματούκα και για ματάκια και για ταξίδια άσχετους, κόλλυβα νησαν. Όσοι που απλώς το χέρι φάτε... Πόστε με συγχωρεθούν τ' αποσας..."

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΙΑΔΩΝ

Ο Σύνδεσμός μας με την ευκαιρία των ετών του Πάσχα προσφέρει 150.000 (εκατοπνήντα χιλ.) δρχ. στις οικογένειες της γαζόμενες στο Κοσμετιον Ιδρυμα.

ΣΠΟΥΔΕΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

ΙΔΡΥΤΡΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ ΟΛΓΑ ΜΑΡΑΝΟΥ - ΧΑΡΤΜΑΝ

Απόφοιτος Κεντρικού Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών μετεκπαιδευθείσα στο εξωτερικό

από το 1975 στην Αγία Παρασκευή

1. ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 23 Β = 60.106

2. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ 16 = 63.995

ΤΩΡΑ... και στα Βριλήσσια

Δρ. Δημήτριος Μιχαηλίδης

Είδος Παθολόγος - Καρδιολόγος Ε.ψ.φ.μ.Γ. (Θ.Σ.Α.)

Δέχεται καθημερινώς από 17-20 πλιν Σαββάτου και επί συνευτεύξει.

Διευθ. Ποσειδώνος & Νηρηίδων 1 Παλ. Φάληρο Τηλ. 98.32.302 Ιατρ. 98.17.801 Οικ.

Δρ. Λυδία Ιωαννίδου-Μουζάκα

Χειρουργός Γυναικολόγος - Ειδικός Μαστολόγος

Αμ. Επίκουρος Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Αθηνών Πρόεδρος της Διεθνούς Εταιρείας Μαστολογίας

Δέχεται Δευτέρα, Τετάρτη, Πέμπτη 5-6 μ.μ. με ραντεβού Ιατρ.: Α. Κηφισίας 6, Αμπελόκηποι Τηλ: 77.71.246 69.29.420 & 69.16.618 Μαυειτ. Λητώ, 80.48.584 οικ.

Δρ. Στέλιος Αντωνιάδης

Παιδίατρος - Καρδιολόγος παιδών

Καθηγητής Παιδιατρικής Τ.Ε.Ι. Σύμβουλος Πανεπιστ. Κλινικής Νοσ. Παιδών "Α.Σοφία" τ. Επιμελητής Νοσ. Great Ormond Str London, Παν. Harvard & Columbia U.S.A.

Διευθ.: Ηρακλείτου 4, Κολωνάκι Τηλ. 36.02.745 Ιατρ. 98.33.413 Οικ.

Δρ. Πέτρος Γκινιάδης (Γαϊτανίδης)

Ωτορινολαρυγγολόγος

Επιμελητής Τζανείου Νοσ. & Νοσ. Παιδών Α. Σοφίας

Δέχεται καθημερινώς 6.30-8.30 Διευθ. Ιατρ. Αγηολάου 11, Ανω Ηλιούπολις Τηλ. 97.06.378

Δρ. Οθων Παπαδόπουλος

Πλαστικός Χειρουργός

Επικ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών Αισθητική και επανορθωτική χειρουργική

Δέχεται Δευτέρα, Τετάρτη & Πέμπτη 5-8 μ.μ. κατόπιν ραντεβού

Διευθ. Ιατρ.: Λυκείου 2 Αθήνα 106.74 (Ανάκτορα) Τηλ. 72.11.159 & 72.29.221

Δρ. Κοσμάς Α. Κοτζαμάνογλου

Επ. Καθηγητής

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Δέχεται στο ιατρείο του, καθημερινά τα απογεύματα πλιν Σαββάτου, και με ραντεβού

Διευθ. Ιατρ.: Υψηλάντου 29, Κολωνάκι Τηλ.: 72.14.589 Ιατρ. 98.32.062 Οικ.

Δρ. Σοφοκλής Ζησιιάδης

Χειρουργός Οδοντίατρος

Πτυχιούχος Παν. Κων/πόλεως & Αθηνών μετεκπαιδευθείς και εργασθείς εις Γερμανία

Δέχεται καθ' εκκαστην 5-8 μ.μ. και τα πρωινά με ραντεβού

Διευθ. Ιατρ.: Αγ. Αλεξάνδρου 3, Παλ. Φάληρο Τηλ. 98.38.877 - 98.38.541 Ιατρ. 98.36.807 οικ.

Δρ. Δόμνα Τσούμπου

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ευεργάτης γναθοχειρουργικής κλινικής 401 Γ.Σ.Ν.Α.

Δέχεται Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη & Πέμπτη 9-1.30 και Τρίτη και Πέμπτη 5-8.30 μ.μ.

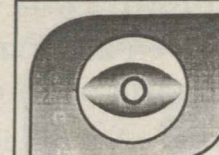
Αχιλλέως 42, Π. Φάληρο Τηλ. 98.25.307 - 93.81.178

Δρ. Αριστοτέλης Κυριαζής

Χειρουργός Οδοντίατρος

Δέχεται καθημερινώς με ραντεβού

Διευθ.: Ποσειδώνος 19 - 20 & Αμφίθεας, Αλμπος Τηλ.: 93.82.033 Ιατρ. 98.30.889 οικ.



ΟΡΗΤΗΛΑΜΟ-CHECK

ΠΡΟΤΥΠΟ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟ

ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ

& ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟ ΙΑΤΡΕΙΟ

Παντελής Αλεξ. Παπαδόπουλος

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

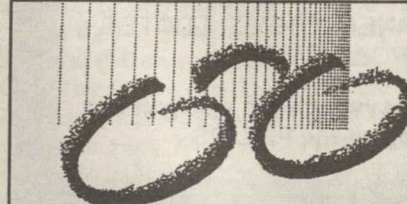
Μέλος της Αμερικανικής Οφθαλμολογικής Ακαδημίας

ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟ CHECK-UP - ΜΕΛΕΤΗ ΓΛΑΥΚΩΜΑΤΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ (ΚΑΤΑΡΑΚΤΗ ΜΕ ΥΠΕΡΧΟΨ, ΓΛΑΥΚΩΜΑΤΟΣ, κ.α.)

ΟΠΤΙΚΑ ΠΕΔΙΑ - ΦΛΟΥΟΡΑΓΓΕΙΟΓΡΑΦΙΑ - LASER ΥΠΕΡΧΟΙ (A-SCAN, BIOMETRIA) ΟΡΘΟΠΤΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ ΣΤΡΑΒΙΣΜΟΥ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΑ ΚΕΡΑΤΟΕΙΔΟΥΣ - ΗΛΕΚΤΡΟΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΜΥΩΠΙΑΣ ΜΕ LASER - ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΦΑΚΩΝ ΕΠΕΦΗΣ

Για ραντεβού: Καθημερινά 10.00-13.00 & 17.30-20.30 Αγ. Αλεξάνδρου 10 & Ιριδός 1 Παλαιό Φάληρο

☎ 93.81.800 - 93.83.702 fax: 93.83.702



ARTEMIADIS OPTIC CENTERS

ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 4 ΣΥΝΤΑΓΜΑ 105 62 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 3238555 3285535 3238777

ΟΔΟΣ ΣΤΑΙΟΥ 3 ΣΤΟΣ ΚΑΛΑΙΓΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

105 62 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 3247043 3237030

ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ 18 ΓΑΥΦΑΛΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 8945606 8942013 8942980 8981228

Διευθ. Ιατρ. Αγηολάου 11, Ανω Ηλιούπολις Τηλ. 97.06.378

μητροπουλος

οπτικά φακοί επαφής ...για να βλέπετε

συνταγές όλων των ταμείων

Ι.Κ.Α. - Ο.Τ.Ε. - ΤΡΑΠΕΖΩΝ - Κ.Α.

κατάστημα 1ον Χαρκοκόπου 60 - Καλλιθέα Τηλ. 95.88.744

κατ. 2ον Μαρκόπουλο Αττικής Τηλ. 0299 - 22442

Spot optie

Α. ΚΑΣΤΡΙΝΟΣ - Γ. ΚΑΠΑΣΑΚΑΛΙΔΗΣ

Μαντζαρωτάκη 80 ΚΑΛΛΙΘΕΑ ☎ 95.12.288

Γρ. Αυξεντίου 49 Ανω Ιλίσια ☎ 77.57.716

Π. ΚΑΣΤΡΙΝΟΥ - Α. ΣΤΑΜΠΕΚΗ

Πατησίων 128, Αθήνα ☎ 82.28.708

ΟΠΤΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

Διπλωματούχος Οπτικής

Ι. ΕΚΜΕΤΣΟΓΛΟΥ

Διευθ. Αγ. Δημητρίου 113, Μπραχάμι ☎ 97.55.532

ΗΛΙΑΣ Ν. ΜΑΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ. ΧΗΜΙΚΟΣ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ -

ΠΟΤΩΝ - ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΩΝ

Εγκρίσεις, άδειες Α.Χ.Σ., κατ' έφεση εξετάσεις στα Γ.Χ.Κ., ανατομικά, αναλύσεις, εντομοκτονίες - μυκητοκτονίες. Μελέτες παραγωγής, συσκευασίας, συντηρήσεως, γυνωματούσεως, καταπολέμησης. Βιομηχανική πείρα 22 ετών.

ΦΙΓΓΕΝΙΑΣ 12 Π. ΦΑΛΗΡΟ ΤΗΛ. 98.46.820

FAX 98.46.835



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ

Για την Πόλη, τον Πολίτη, τον πολιτισμό

Εκδότης - Διευθυντής: Μιχάλης Α. Βασιλειάδης
Ακροπόλεως 61, Καλλιθέα 176.75 ☎ 95.83.225
Ετήσια συνδρομή 1994: Για την Ελλάδα δρχ. 2500
Για το εξωτερικό U.S.\$ 25 - Για Τουρκία ΑΤ.300.000
Τεύχη προηγούμενων ετών δρχ. 500 ή \$ 3.-
Οι συνδρομές εξοτ. πληρώνονται στην Ελλάδα σε δρχ.
Εμβάσματα - Επιταγές στο όνομα του εκδότη.
Τεχνική επιμέλεια : ΦΩΤΟΣΥΝ ΑΒΕΕ ☎ 36.10.035
Μοντάζ: Θεόδωρος Νιρλή ☎ 52.29.220
Εκτύπωση: Μ. Αθανασιάδης - Μ. Ανδρίκου
Κολωνού 1 Αθήνα ☎ 52.42.757
Βιβλιοδεσία: Κ. Καραγιάννη
Επικούρου 20 Αθήνα ☎ 32.17.823
Διακπερώση αποστολής: Π. Καρατζά ☎ 52.40.323

DIMIDIS TOURS

Κηφισίας 68 - ΑΘΗΝΑ

☎ 69.27.240 - 69.27.241 - 69.29.838

ΕΚΔΡΟΜΕΣ - ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Ειδική προσφορά

Εισιτήρια Αεροπορικώς

ΑΘΗΝΑ - ΠΟΛΗ - ΑΘΗΝΑ

Ξενοδοχεία στην Τουρκία

Συνεχές εκδρομές για:

Κωνσταντινούπολη, Προύσα, Σμύρνη,

Εφεσσό, Πέργαμο, Τρούα

Ειδικές εκδρομές για Καπαδοκία

και ο περίφημος γύρος του Πόντου



Αεροπορικά εισιτήρια εσωτερικού - εξωτερικού

Αεροπορικά εισιτήρια για νησιά και Ιταλία

Φθηνά εισιτήρια για Λονδίνο και Αμερική

ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Διευθ.: ΣΥΝΤΑΓΜΑ - Καρ. Σερβίας 7

Τηλ.: 32.31.362 - 32.25.408

MAKRINA TOURS

Διευθ. Αρτάκης 3, Άνω Νέα Σμύρνη Πλ. Φόρου

☎ 97.14.808, οικ. 98.24.388

✓ Κάθε είδους εισιτήρια εσωτερικού-εξωτερικού

✓ Κρατήσεις Ξενοδοχείων εντός και εκτός Ελλάδας

✓ Ταξίδια Τουριστικά-Επαγγελματικά

✓ Επταήμερη εκδρομή στην Κων/πολη, με υπερψω-

μένο πούλμαν, Ξενοδοχείο 4 αστέρων στην περιοχή

Ταξίμ, ημεδαύτης και εξωτερικού πρόγραμμα. Δρχ.

65.000. (Συμπεριλαμβάνεται εισιτήριο για τα Πριγκι-

πόννησα)

ΜΙΧΑΗΛ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

(Από το Ορτάκοι, πρωτομάστορας του

οίκου «Μανώλης - Χριστόφορος»

στο Ελμάνταγ της Πόλης)

Επιπλά ποιότητας επί παραγγελία

Επιδιορθώσεις σε παλιά έπιπλα αξίας

Αναλαμβάνω κουζίνες, κουφώματα κλπ.

Στεφάνου Βυζαντίου 25-27 Πατήσια (Στάση Αγ. Λουκά)

Αθήνα Τηλ. 20.18.665 - 22.35.631

PHILIPS

Το Σήμα...
με την μεγαλύτερη ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΑ
σ' όλο τον κόσμο.

...προσφέρει ανέσεις, σιγουριά
και... όχι προβλήματα!!

ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, ΒΙΝΤΕΟ,
ΒΙΝΤΕΟΚΑΜΕΡΕΣ, ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ,
ΦΟΡΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΑ...

μέχρι ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΣΙΔΕΡΑ, ΜΙΞΕΡ,
ΚΑΦΕΤΙΕΡΕΣ, ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ, ΣΤΙΦΤΕΣ,
ΡΟΛΟΓΙΑ...

* Πάντοτε με την εγγύηση της προηγμένης
τεχνολογίας της PHILIPS

ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΕΩΡ. ΚΑΣΑΠΟΓΛΟΥ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (ΘΗΣΩΣ) 74, ΚΑΛΛΙΘΕΑ 176.76

☎ 95.60.522, 93.71.160-1, 2, 95.80.470

ΤΗΛ. SERVICE 93.71.163 - FAX 95.69.944

ΠΡΟΣΟΧΗ Ομογενές Γραφείο

με πείρα πολλών ετών, ευρισκόμενο εν Τουρκία, αναλαμβάνει
και διεκπεραιώνει με εξοχή διχως προκαταβολή και
επιβάρυνση εξόδων, πάσης φύσεως κτηματικές και δικαστικές
υποθέσεις, εκκρεμότητες εφοριών, υποθηκοφυλακίων
(ταπού), αγοράζει ακίνητα ή μερίδια ακινήτων τοις μετρητοίς,
πληρωτέα ακόμη και εν Ελλάδι, Ελλήνων και Τούρκων υπηκό-
ων και τακτοποιεί εκκρεμότητες συντάξεων εν Τουρκία.

Τηλ.: Αθήνα - 96.13.446 Τουρκία - 0090 212 24.94.135

0090 212 24.55.228 και FAX 0090 212 2514.541

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΕΠΙΠΛΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

«Ο ΓΡΗΓΟΡΗΣ»

Διευθ.: Παλαμηδίου 9 - Καλαμάκι

Τηλ. κατ. 98.37.078 - οικ. 93.82.705

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ομογενές γραφείο με πείρα πολλών ετών ευρισκόμε-
νο στην Τουρκία, αναλαμβάνει και διεκπεραιώνει με εξο-
χή, διχως καμία προκαταβολή και επιβάρυνση εξό-
δων, πάσης φύσεως κτηματικές και δικαστικές υποθέ-
σεις, εκκρεμότητες εφοριών, υποθηκοφυλακείων
(ταπού), αγοράζει ακίνητα ή μερίδια ακινήτων τοις
μετρητοίς, πληρωτέα ακόμη και εν Ελλάδι, Ελλήνων και
Τούρκων υπηκόων και τακτοποιεί εκκρεμότητες συντά-
ξεων εν Τουρκία.

☎ 031-430.074 και 031-430.085



ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΠΕΣ - ΖΩΓΡΑΦΙΚΕΣ - ΦΩΤΕΙΝΕΣ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΦΩΤΕΙΝΑ ΦΑΝΑΡΙΑ

ΜΕΤΑΞΕΥΤΙΚΕΣ - ΜΑΚΕΤΕΣ

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

ΚΩΝΣΤ. ΣΑΒΒΑ 8 - ΠΑΤΗΣΙΑ (ΑΓ. ΛΟΥΚΑΣ) ΤΗΛ: 20.12.619

ΠΑΡΑΣΧΟΣ ΑΡΩΝΙΑΔΗΣ

ΚΟΥΡΕΙΟΝ - ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ

Ζησιμοπούλου 56 - Αμφίθεα Τηλ.: 94.27.502 - Οικίας 94.24.641

Miele

ΓΛΥΦΑΔΑ

ΜΕΤΑΞΑ 41, 1ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 89.40.922

(ΕΝΑΝΤΙ ΚΛΕΙΣΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΥ)

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ

ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ Ε.Μ.Π. - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΗΣ I.D.G.S.A

C.B. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΚΑΙ ΦΟΡΗΤΑ
VIDEO - ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ - ΗΧΕΙΑ DECK PIC-UP - ΤΥΝΕ
ΚΕΡΑΙΕΣ UHF



ΠΩΛΗΣΗ: ΧΟΝΤΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 44 - ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 52.40.780 - 52.33.023

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ

ΑΜΦΙΘΕΑ

Δημήτρης Μαύρος

Ομορφή χαρούμενη ατμόσφαιρα

Εκλεκτά μεζεδοκία από τον γνωστό σας μάγειρο

Γιώργο Χάρη

✓ Κάθε Παρασκευή και Σάββατο βράδυ μουσική

πρόγραμμα με μπλουζ, κίθαρά και αρμόνιο

✓ Σαββατοκύριακα και αργίες ανοικτά με μεσημέριο

✓ Κλειστό κάθε Δευτέρα

Κρατήσεις ☎ 93.34.813

Διευθ. Αχαίων 24 - Αμφιθέα (Ύψος Αγ. Κυριακή)

ΛΑΖΑΡΟΣ ΖΑΡΙΦΗΣ

NIELEC

Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές

Μεγάλη Εκθεση στη Νέα Σμύρνη

Ελευθερίου Βενιζέλου 79

Τηλ.: 93.34.142 - 93.59.015

T.V. COLOR - VIDEO - HI-FI

ΡΑΔΙΟΚΑΣΕΤΟΦΩΝΑ - ΨΥΓΕΙΑ

ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΡΟΥΧΩΝ

ΗΛ. ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ - ΠΑΡΚΕΤΕΖΕΣ - ΜΙΞΕΡ

ΣΚΕΥΗ ΚΟΥΖΙΝΑΣ - ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΕΣ

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΠΙΑΤΩΝ

Και άλλες πολλές διάφορες μικροσυσκευές

και προσωπικής χρήσεως

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Τώρα και στο Παλιό Φάληρο

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

«ΠΙΣΤΩΦ»

Το γνωστό από την Πόλη, στην Αγία Τριάδα

Γραφείο Τελετών «Πιστώφ» άνοιξε τώρα στην Αθήνα

Θα βρείτε σ' αυτό ό,τι χρειάζεστε στις δικαστικές

και ειδικήν συμπάρσταση.

Αγ. Βαρβάρας 73 Α - Π. ΦΑΛΗΡΟ, Τηλ. 88.34.065

και 24ωρο 98.37.785. Επίσης 98.38.801 Γραφείο

98.83.605

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΙΟΡΔΑΝΗ ΠΟΙΜΕΝΙΔΗ

Το παλαιότερο Γραφείο Τελετών

στο Παλιό Φάληρο

κέρδισε την εμπιστοσύνη σας λόγω της πιστής

πείρας του και της ανθρώπινης εξυπηρέτησης

ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΡΙΣΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ

Αγ. Αλεξάνδρου 50, Π. Φάληρο

Τηλ. γρ. 98.28.800 - 98.14.891 & οικ. 98.33.117

Ομιλία της Α.Θ. Παναγιότητος του Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου προς τους μαθητάς των Γυμνασίων και των Λυκείων της Κωνσταντινουπόλεως επί τω Πάσχα (1994)

Αγαπητά μας παιδιά,

Ξέρετε σε τί διαφέρει μια νέα από μια παλιά κοινωνία, μια νέα από μια παλιά ιστορική χώρα όπως π.χ. την Αμερική την ονόμαζαν παλαιότερα "νέο κόσμο", διότι ανεκαλύφθη από τον Κολόμβο μόλις πριν από μερικούς αιώνες, ενώ εμείς είμεθα εδώ από την κλασική αρχαιότητα και έχουμε συμπυκνωμένη πείρα, συσσωρευμένη ιστορική μνήμη για τους προγόνους μας, τους ανθρώπους των 20 και πλέον αιώνων, που έζησαν εδώ και επαλήθευσαν την ζωή επί γενεές γενεών.

Εσείς στα σπίτια σας αριθμείτε την συνέχεια της οικογενείας σας τριών γενεών. Είναι η οικογένεια του παππού σας, η οικογένεια του πατέρα σας και σεις είστε η τρίτη γενιά. Δηλαδή μία οικογενειακή συνέχεια εκατόν ετών, μιας αδιάκοπης εδώ αλυσίδας Χριστιανισμών και Ρωμαιοσύνης. Και η μεγάλη συνέχεια είναι εσείς η δύναμις της ζωής, όπως η άνοιξη είναι η νεότης του έτους.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλιάς και ιστορικής κοινωνίας, έχετε κληρονομήσει την μακρά και συμπυκνωμένη πείρα των προηγούμενων γενεών. Αυτή είναι η διαφορά για την οποία σας ωμίλησα στην αρχή, μεταξύ μίας παλαιάς και μίας νέας κοινωνίας, που ακριβώς επειδή είναι νεοσύστατη, ολίγων ετών κοινωνία δεν έχει το πλήθος των ιστορικών γεγονότων, των πρωικών καταρθεμάτων, δεν έχει μοιραίως να δείξει σειρά ποιητών, λογίων και σοφών, καλλιτεχνών, δημιουργών έργων παιδείας, μουσικής δημιουργίας και τόσων άλλων δημιουργημάτων πολιτισμού, τα οποία εμείς εδώ έχουμε άθρονα και συμπυκνωμένα, συσσωρευτικά. Και τότε οι δόκλοι έχουν γραφή για την φιλολογία, την ποίηση, την λογοτεχνία, τα μνημεία της ζωής της Πόλεως μας, σε όλες τις γλώσσες του πολιτισμένου κόσμου. Ως απόγονοι, λοιπόν, ως παιδιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασίας ή διεθνών συνεδρίων, εκεί θα ιδίτε την διαφορά και θα συνειδητοποιήσετε τι πλούσιον πνευματικόν έχετε παραλάβει, έχετε κληρονομήσει, εις την εδώ κοινωνίαν μας.

Εσείς, λοιπόν, η νέα γενιά μίας παλαιάς και αρχοντικής κοινωνίας είστε προνομιούχοι, διότι έχετε πολιτιστική κληρονομιά πολύ πλούσια και ιστορική μνήμη μακράν και μεγαλειώδη. Αυτό το πρόνομιον θα το καταλάβετε καλύτερα όταν ταξιδεύετε σε άλλες χώρες και μάλιστα νεώτερες χώρες και συναντήσετε τους εκεί συμπατριώτες σας ή αργότερα συμμετείχατε στο Πανεπιστήμιο ή σε τόπους εργασ

ТНЛ. 98.20.901

Μιχάλης Βασιλειάδης

Μιχαήλ Βασιλειάδης

